

Rozmějš, což lazujš – Verstehst du, was du liest?

# Gronko dnja 21.02.2020

Bog kněz běšo hugótował ze zemje wšakorake  
zwěrjeta na póli a wšake ptaški spózy njebja a  
pśiwježe jich k ctowjekóju. A ctowjek da kuždemu  
jogo mě.

[1 Mojz 2,19-20]

## wucbny tekst

Głědajšo na ptaški njebja, až njesěju, daníž  
nježněju, daníž do brožnje njeromaže, a waš  
njebjaski wósc je glícholan skubto. Njejsčo wy  
wjele wěcej nježli wóni?

[Mt 6,26]

Bóže słowo na kuždy žen

Ochranojske gronka

**Stwórczenie świata**





swětlo a śma - žeń a noc  
tohuwaboħu תהו וְבוהו

Bog źašo: Wóno buź swětlo. A wóno bu swětlo.

[1 Moǵz 1,3]



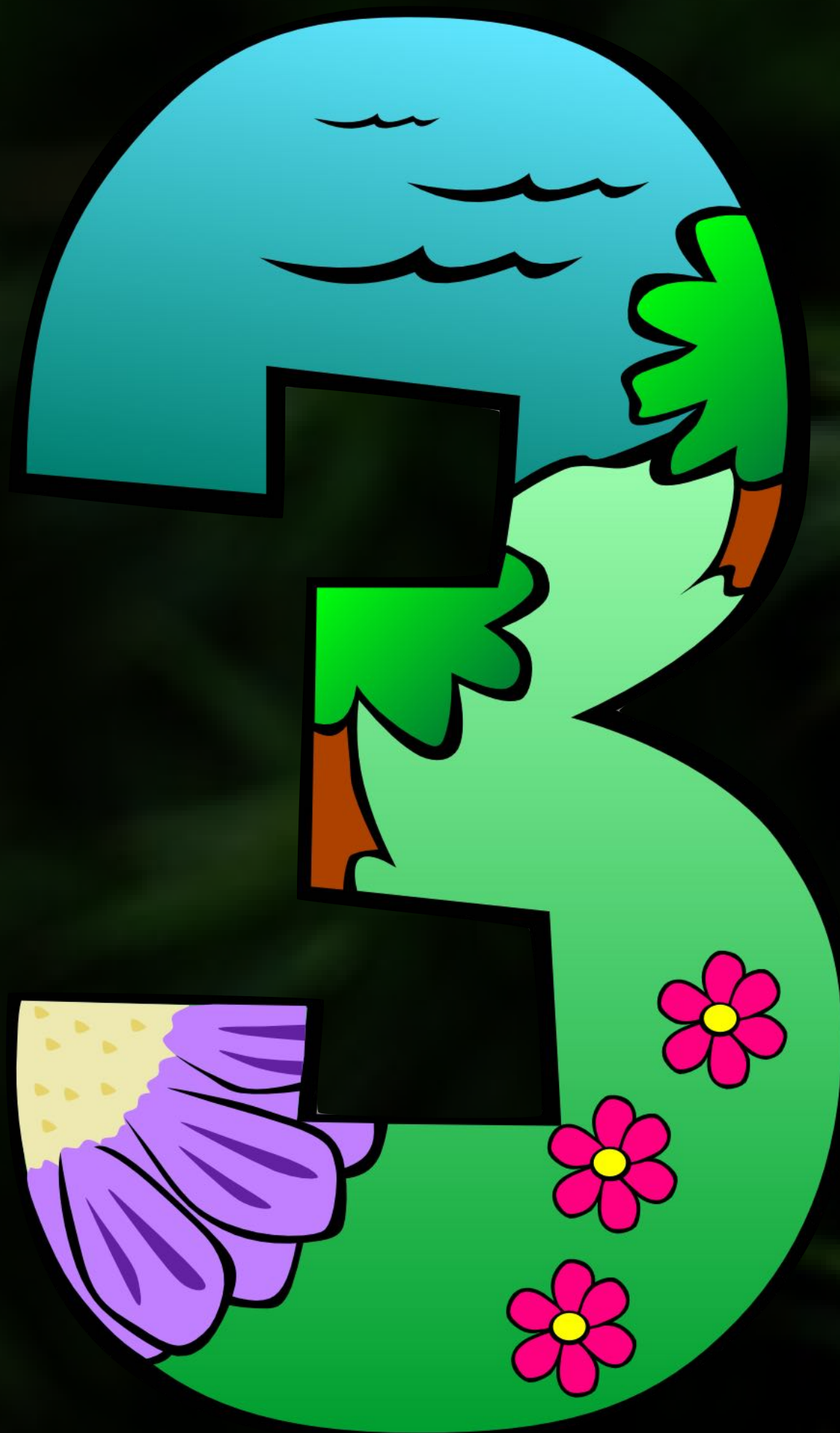


njebjo

A Bog namjéni tu twardosć njebjo. Ga bu  
z wjacora a ze zajtšego ten drugi žeń.

[1 Mojz 1,8]





mórjo a zemja  
rostliny

*Boh nagroní tomu suchemu zemjá, a to  
zgromaženje tych wódow pomjeni wón  
mórjo. A Boh wížešo, až to dobre běšo.*

*[1 Moýz 1,10]*



słyńco, mjasec a gwězdy

Bog hugótowa dvě wjelikej swětly; jedno wjelike swětlo, kótarež se nad dnjom kněžyło, a jedno matke swětlo, kenž se nad nocu kněžyło, k tomu tež gwězdy.

[1 Mořz 1,16]





ryby a ptaški

Bog stwóri wjelike mórske ryby a wšake  
zwěrjeta, kenž we wóze bydle, pleju a se  
płože, kužde pó swójom rodu, a wšaku  
pjerínu, kuždu pó swójom rodu.

[1 Mojz 1,21]



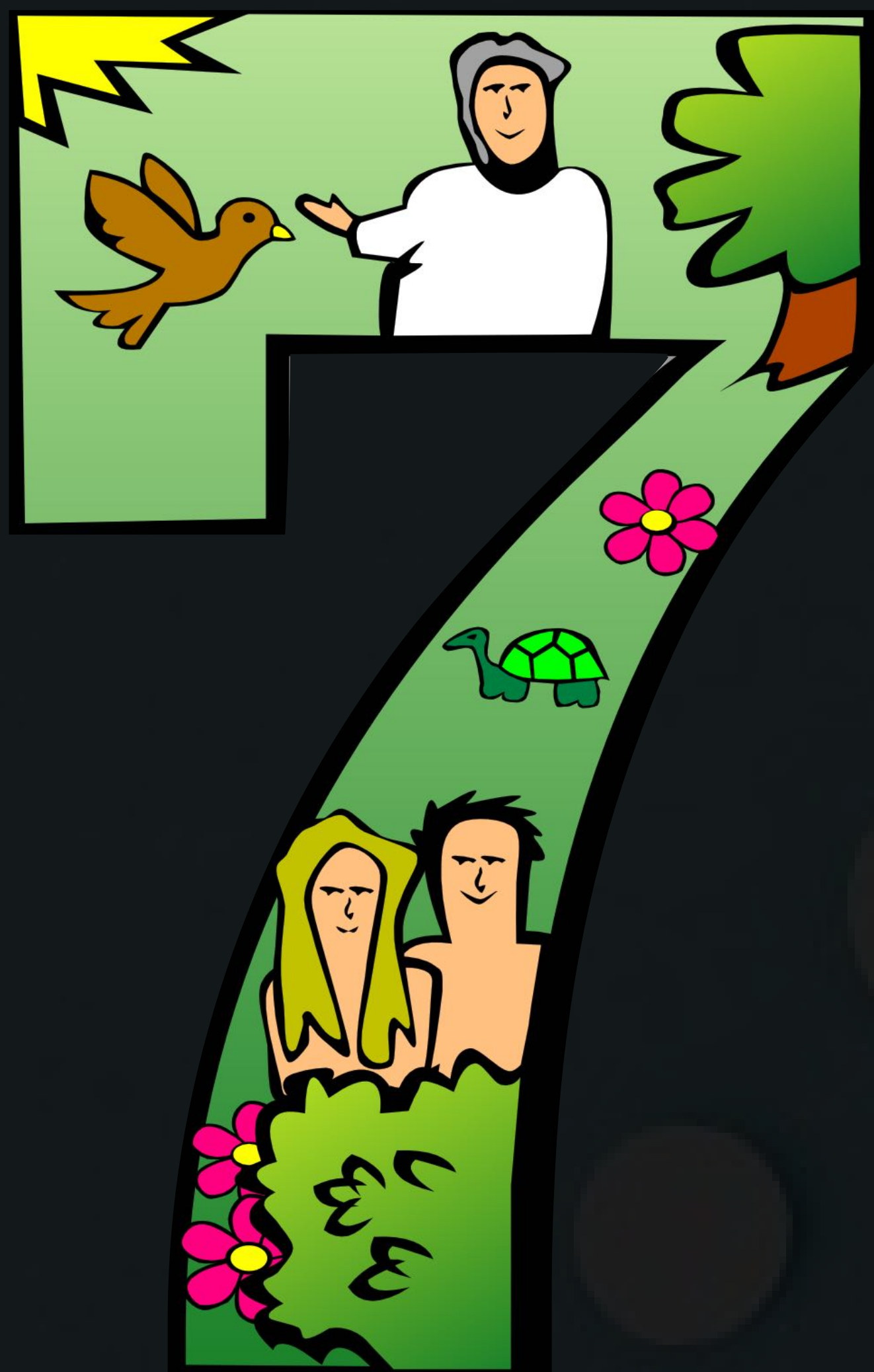


zwěřjeta a človjek

Bog stwóri človjeka sebje k rovnosci,  
k rovnosci Bóžej stwóri wón jogo; a stwóri  
jeju jadnogo muskego a jadnu žeńsku.

[1 Mojz 1,27]





z z z

wólno źeń - sabat שַׁבַּת

A z takim dokóńcowa Bog na sedymy  
źeń swóje statki, kótareż wón zgótowa;  
a wótpócywašo na sedymy źeń wót  
wšyknymch swóich statkow.

[1 Mojz 2,2]





raj/paradiz



# Paršony dramy

stwórišel: Bog (ten) Kněz

čłowjek: Hadam

žona: Hejba

zwěrje: wuž





# I Mojz 3, 1–20

<sup>1</sup>Huž běšo šydnjejšy nježlí wšykne zwěrjeta na póli, kenž Bog Kněz běšo stwórit. Žašo žeńskej: „Jo ga Bog napšawdu gronít, wej njedejtej jěsć wót wšakorakích bomow w gumnje?”

<sup>2</sup>Ga žašo žeńska hužóju: „Jěmej wót bomowych płodow w gumnje.

...

<sup>19</sup>We znoju swójogo hoblíca dejš swój klěb jěsć, až zasej zemja bužoš, z kótarejež sy wzety; pseto sy zemja a dejš zasej zemja byś.”

<sup>20</sup>A Hadam nagroní swójej žonje Hejba, až wóna maš wšykných žywyh jo.

# Wugnanje z raja

šydny wuž

njeještej wót płodu togo bomu

nikula wumrěś

jaden lubosny bom, dokulaž mudrego wugótowašo

wuž wobšuži mě

buž zaklěty

z bólamy žiśi pórožowaś

z kibliju dejš se na njej żywiś



# „Grěšny pad”



Huž běšo šydnjejšy nježlí wšykne zwěrjeta.

Bužotej kaž Bog, a wěžeś, což dobre a zte jo.

Bog Kněz zawoła Hadama a zašo njomu: „Žo ty sy?”

Cu winikojstwo hustajíš njazy tobu a žeńskeju a njazy twójim semjením a jeje semjením. Dej tebje głowu steptaś, a ty jomu do pětow štapíjoš.

Sy zemja a dejš zasej zemja byś.



## Stvoření světa

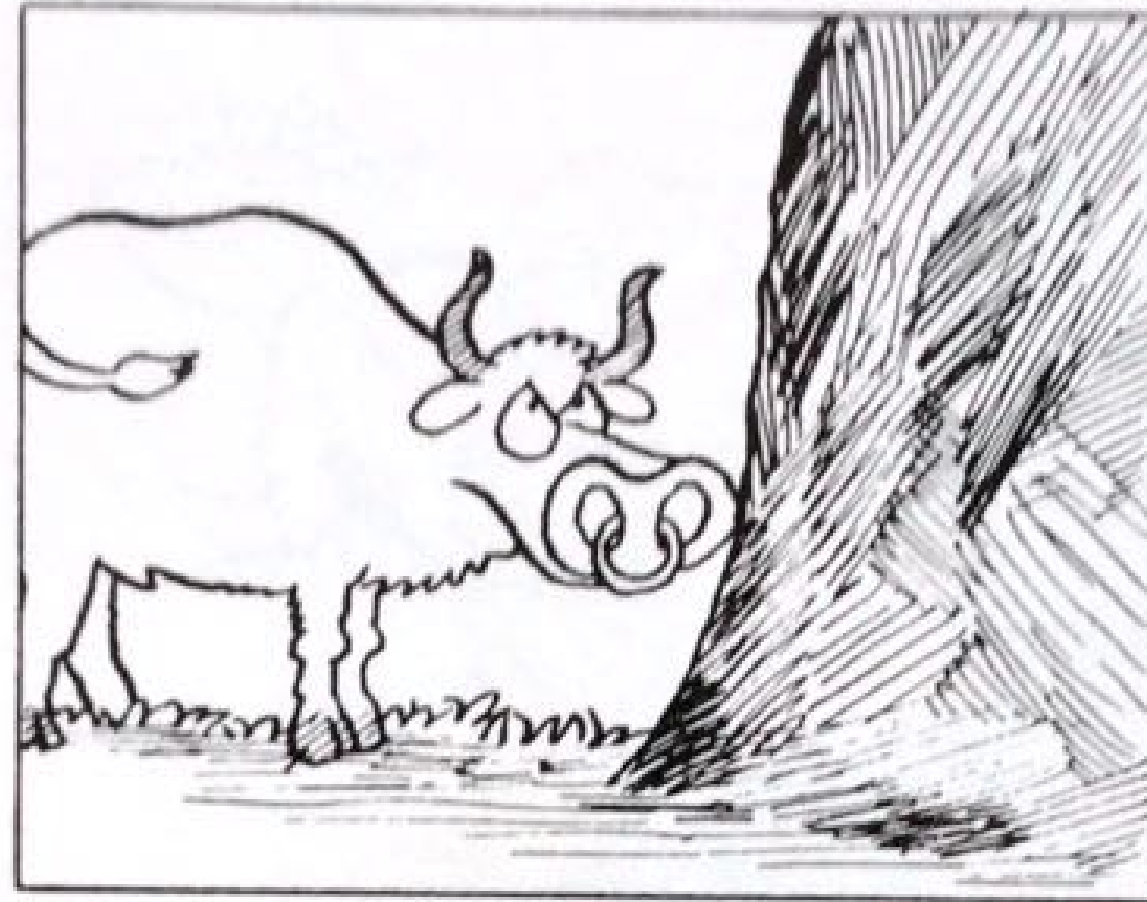


Bog žognowašo jēju a žašo jíma: Bužtéj płodnej a rozpłóžtéj se a napońtéj zemju a cyńtéj sebje ju pódejšpjonu.

[1 Moýz 1, 28]



# Parle pšed swinje\*



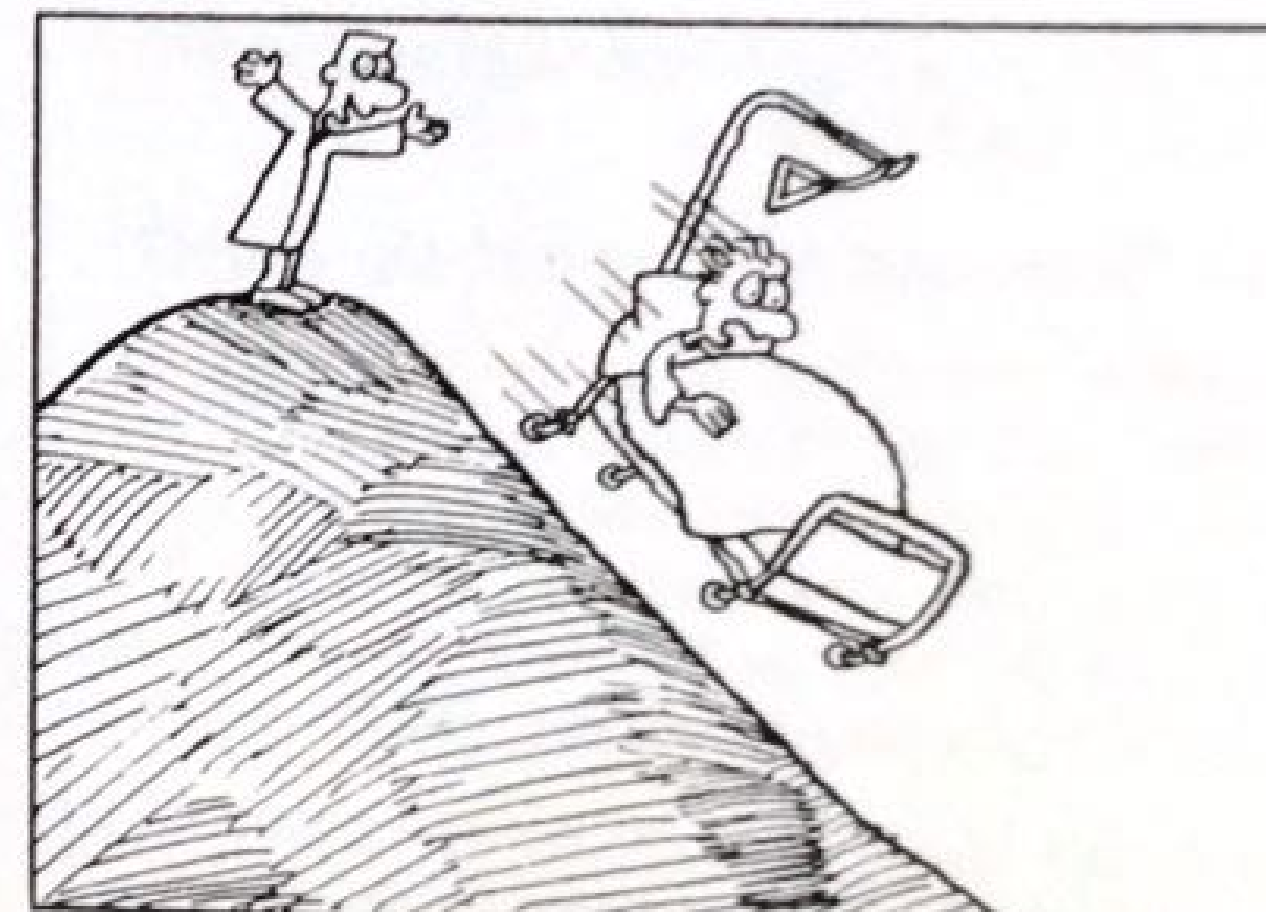
**A** ako woł pšed góru



**B** wěra pšesajžujo góry



**C** suwaš se z góry dołoj



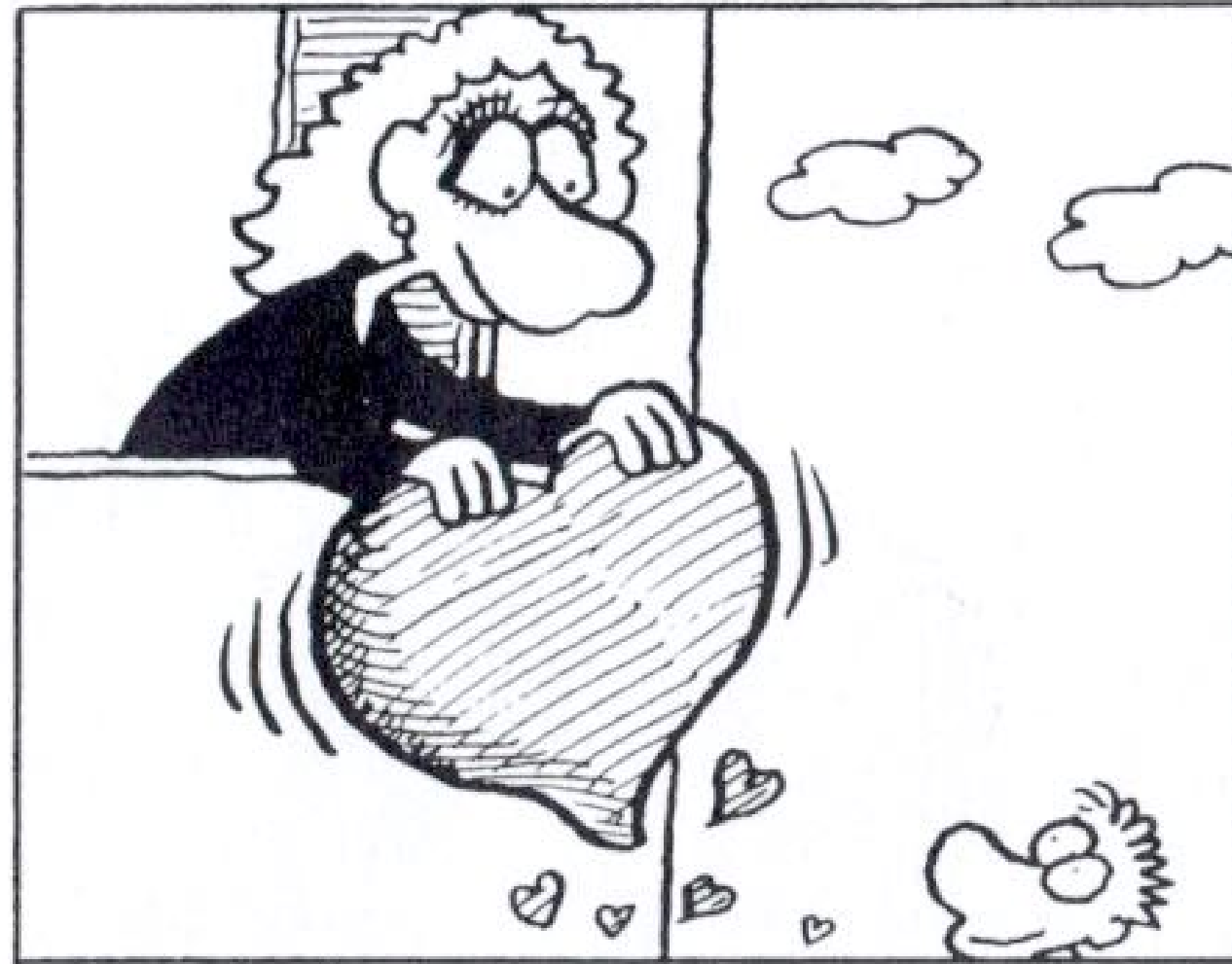
**D** z góry spěšnje dołoj pušćiš

wugódanje: 1 Kor 13, 2

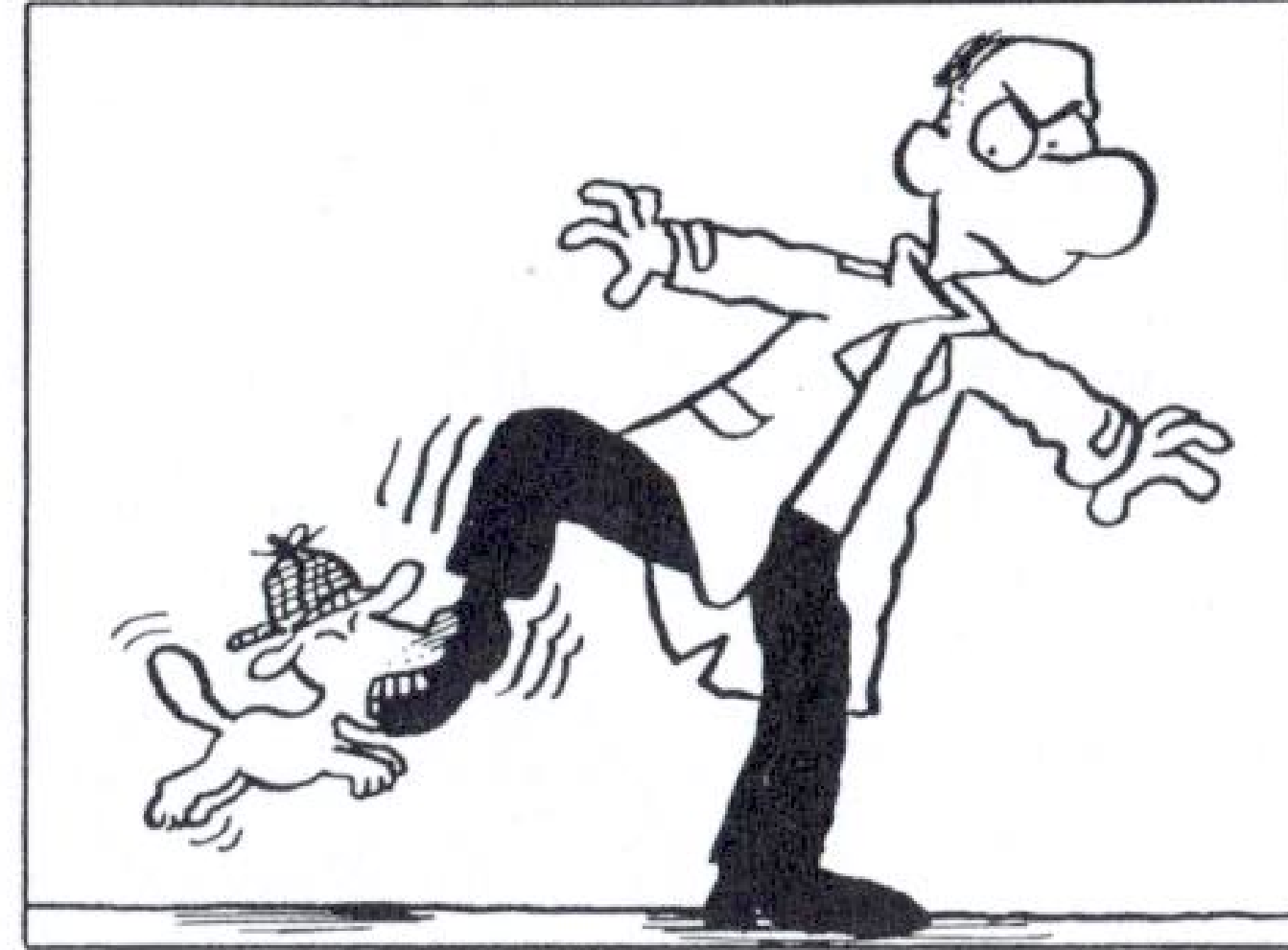
\*Nječyčajšo waše parole pšed swinje. [Mt 7,6]



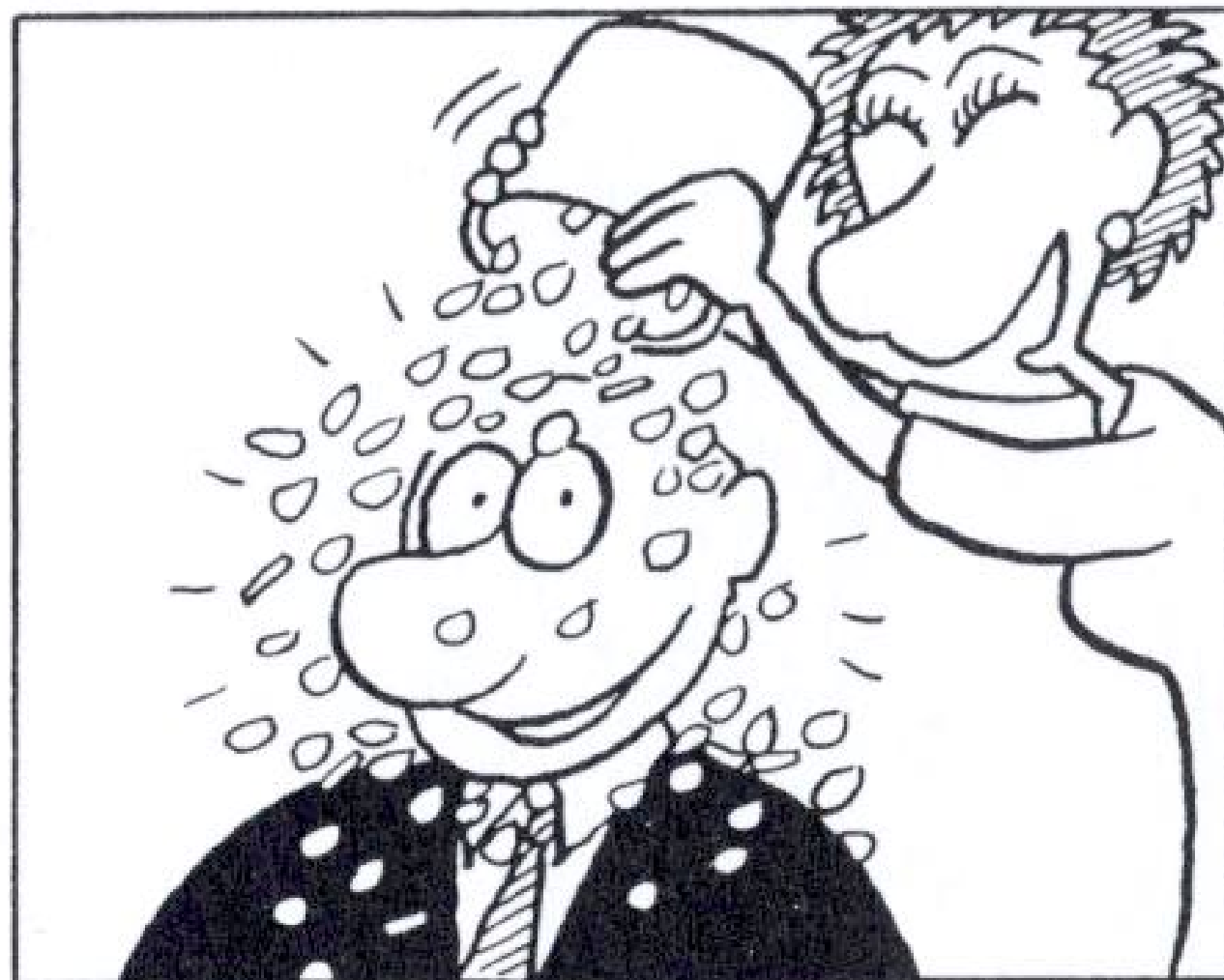
wugódanje: 1 Sam 1, 15



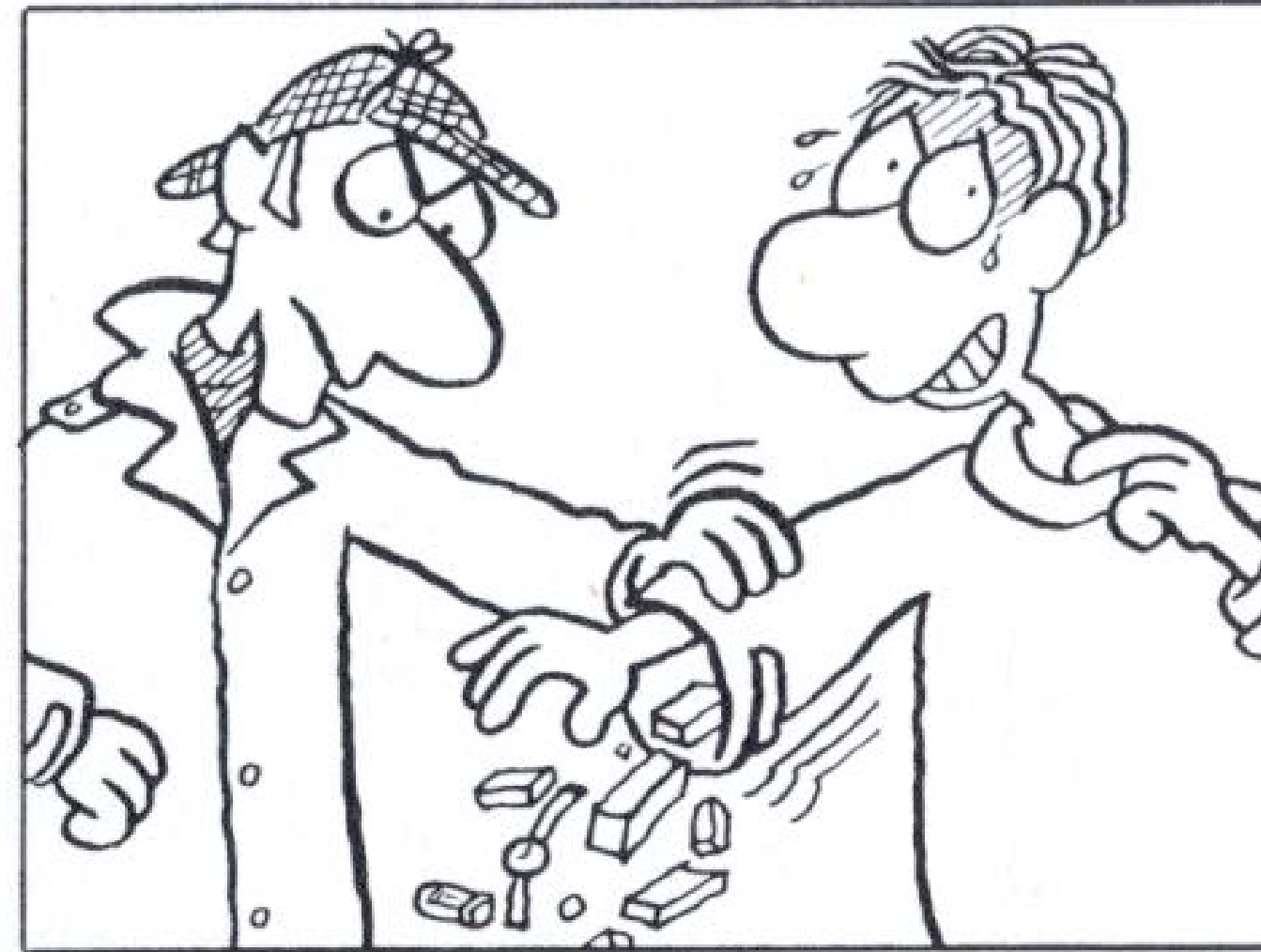
**A** swóju wutšobu wusypaś



**B** wóttšěsiś njelubego pšewóžowarja



**C** jadnogo dowuchwaliś



**D** z kapse (abo rukawa) wutšěść



# Biblija

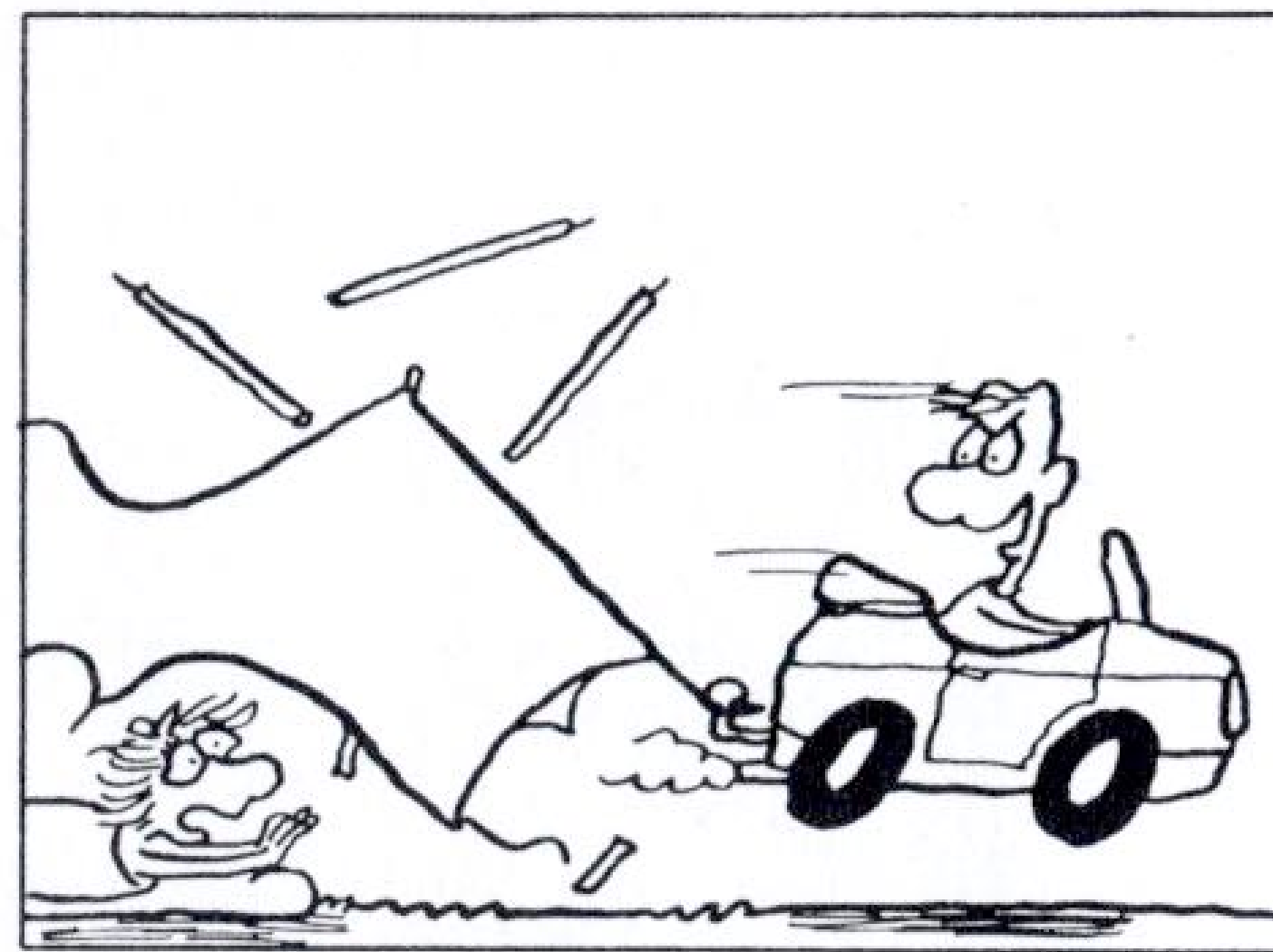
Hana pak wótegroní a zášo: Nje, mój kněz, som tužna  
žeńska. Wina a mócnego písa njejsom napíta, ale som móju  
hutšobu pšed tym knězom husypała.

[1 Sam 1, 15]

Starego a Nowego Testamenta,



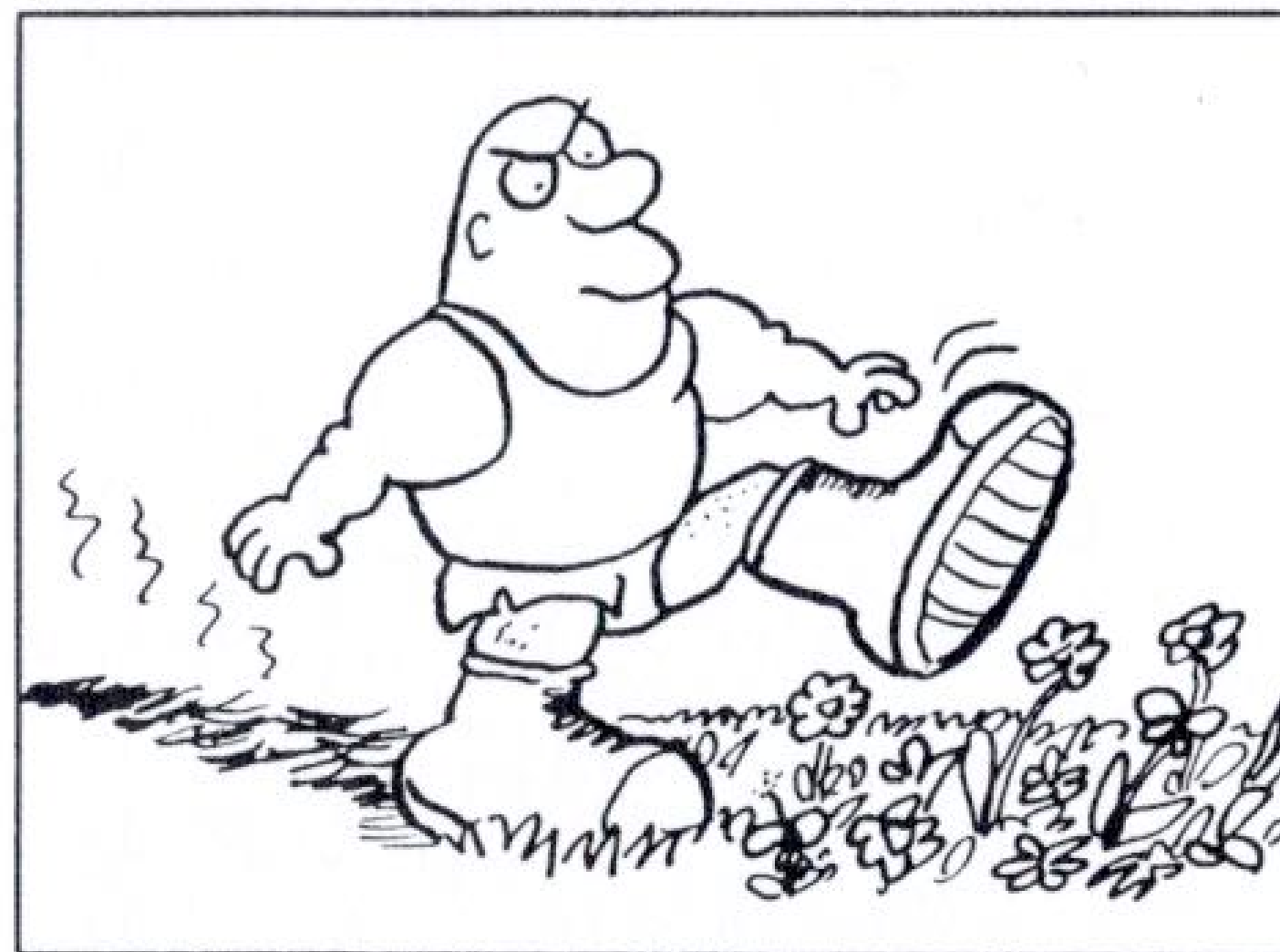
**A** do wšyknych wětšow  
rozdroścöne



**B** stan wotłamaś



**C** což sy sebje nadrobił, to  
dejš teke wujěć



**D** ze zemju wurownaś

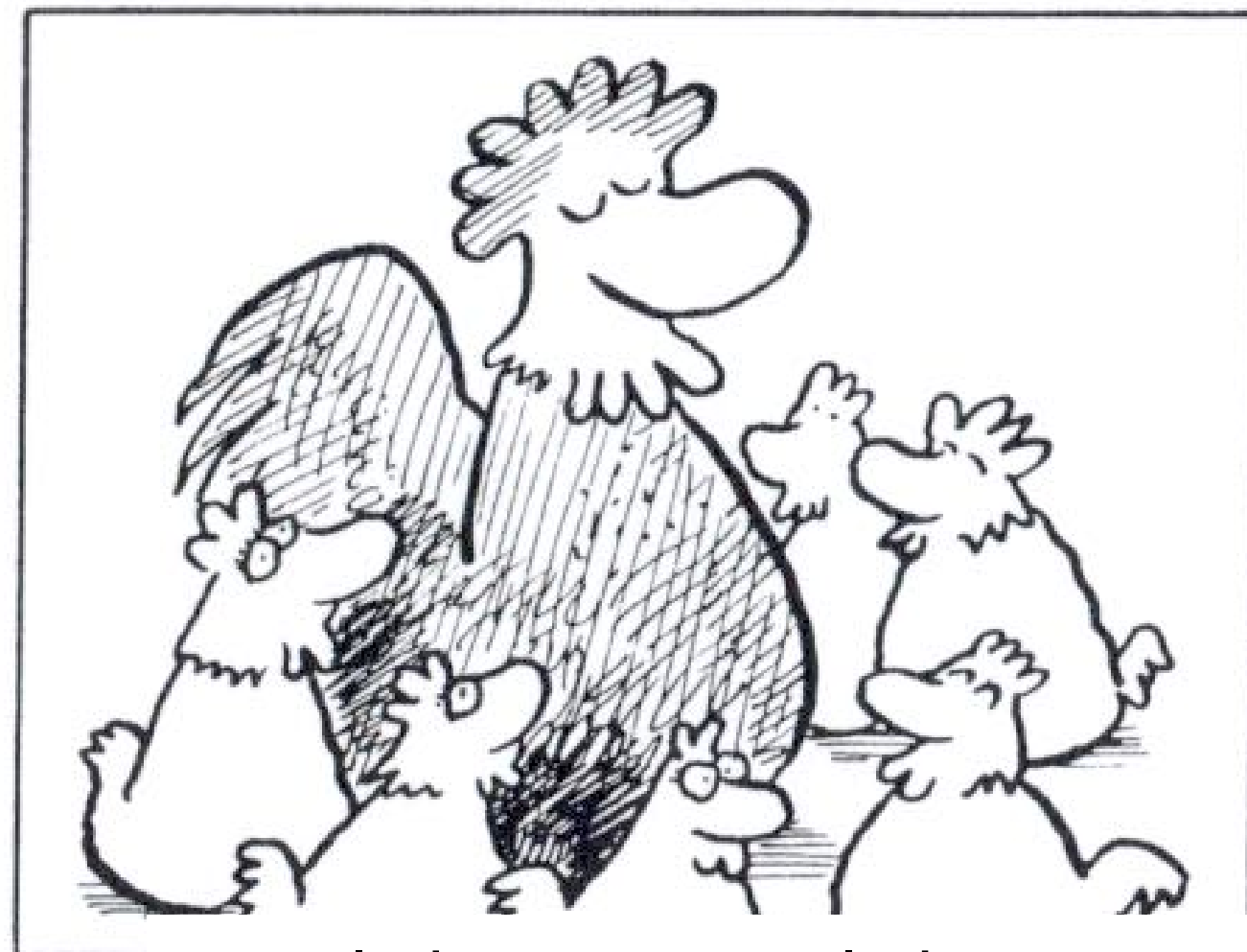


# Biblija

wšykne huběgajúce wót jogo wójnstwa deje pšez mjac  
padnuś a zbydne deje do wšykných wětšow rozdrosćone  
byś. A wy dejšo zgóniś, až ja ten kněz to gronit som.

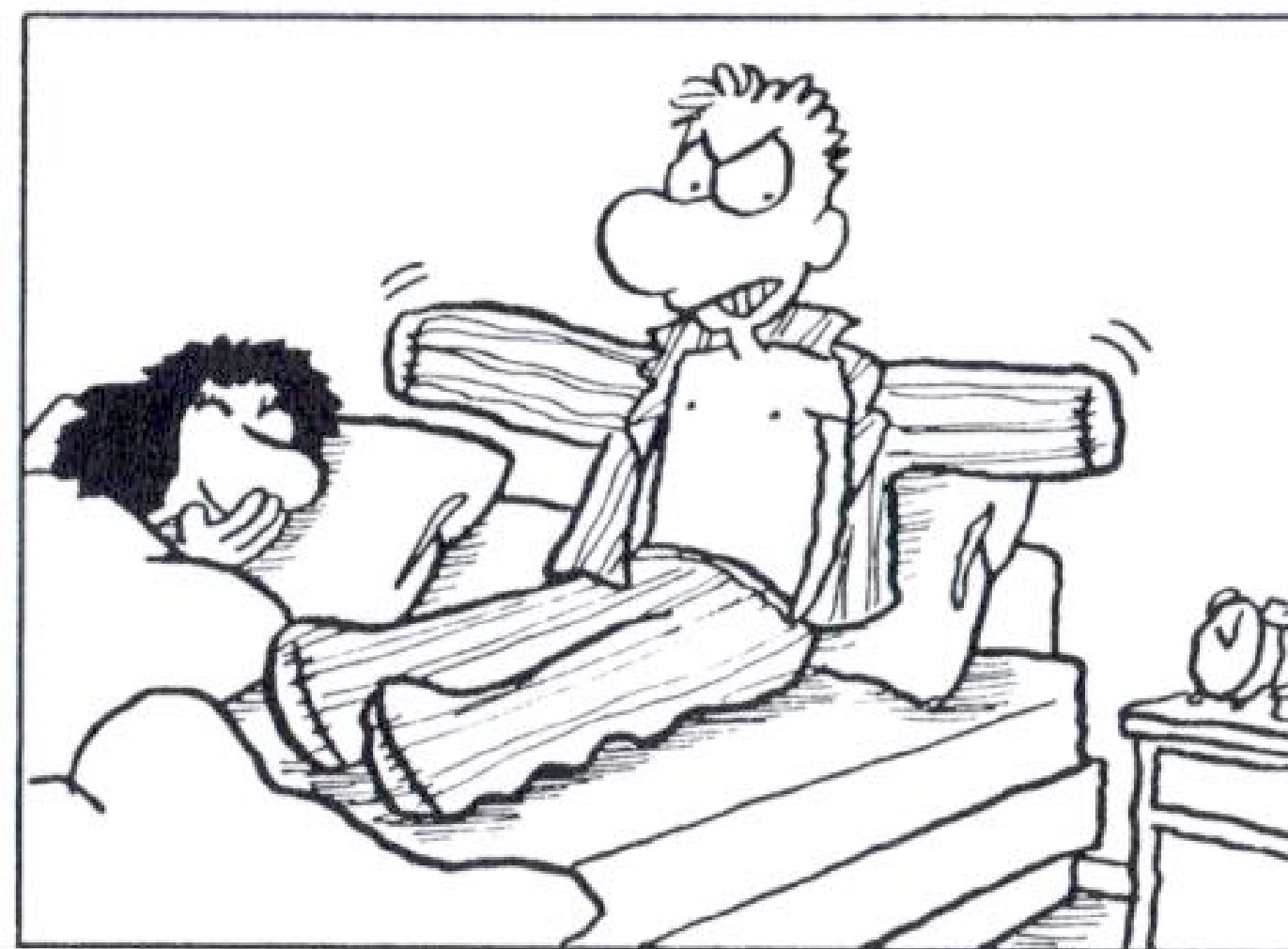
[Hez 17, 21]

Starego a Nowego Testamenta,



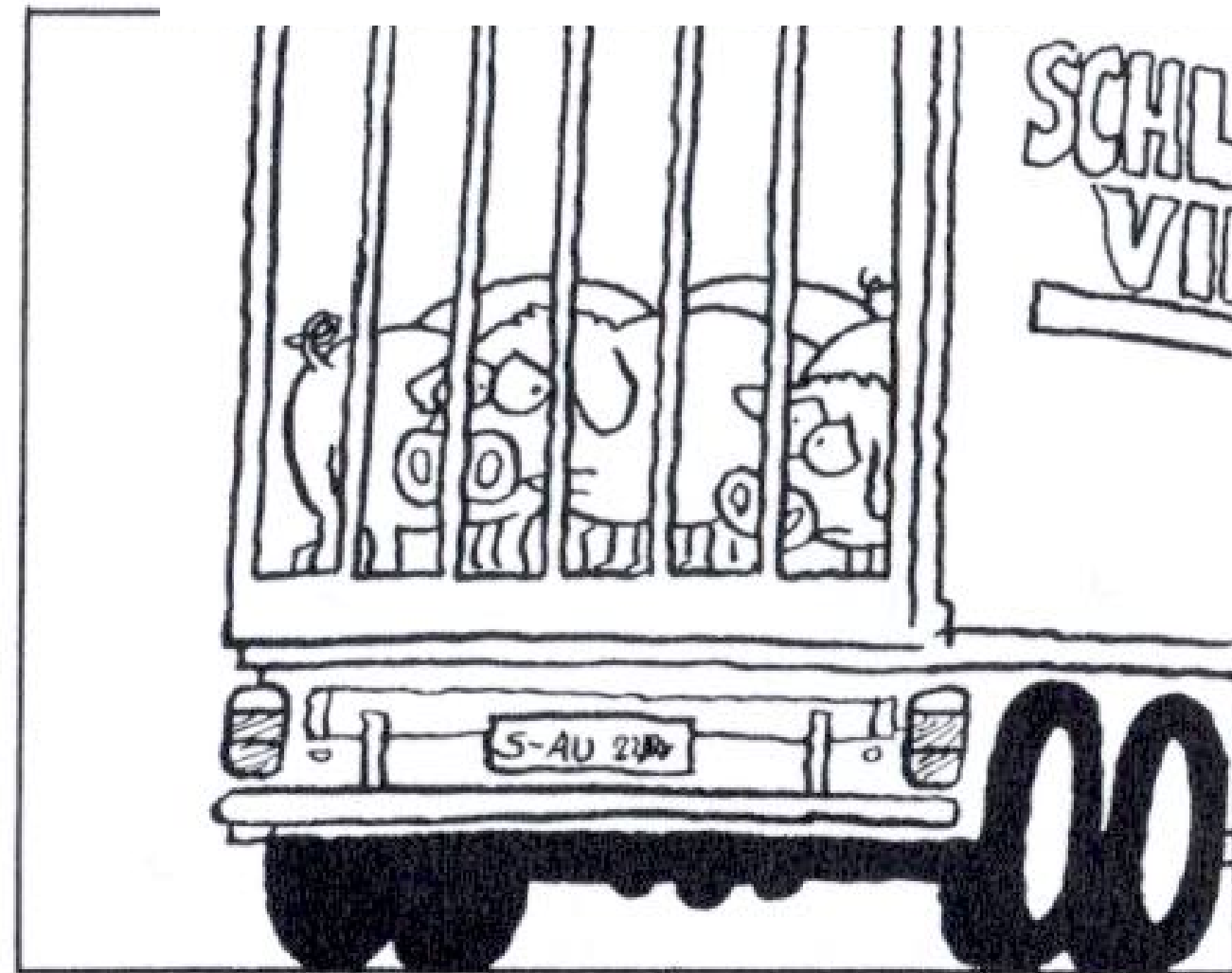
**A**

zalubowany, zlubjony,  
wóženjony



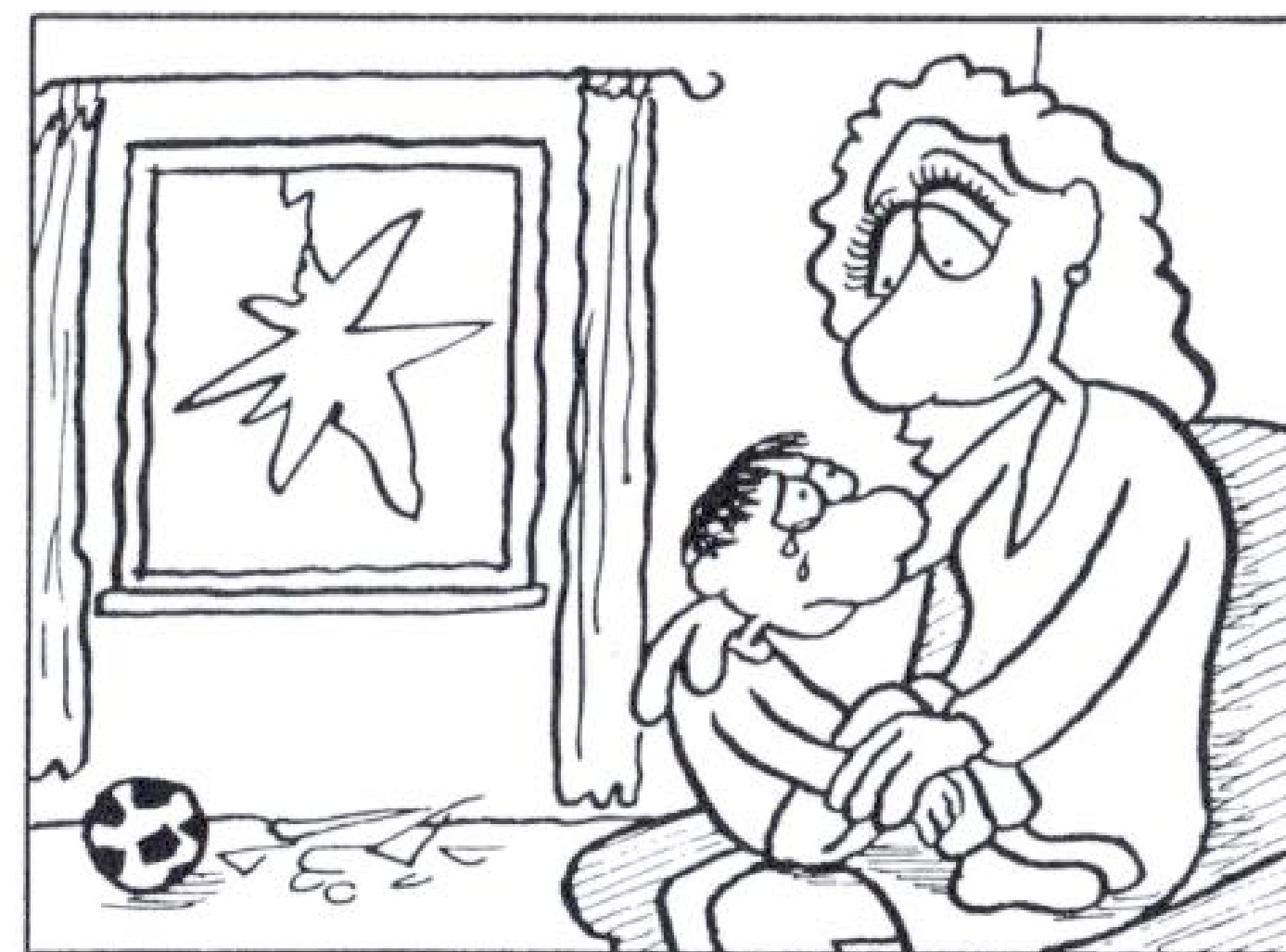
**B**

zašywaj žěrki, a njezmějoš žěry



**C**

pšeražone a wobšužone



**D**

wódaś a njespominaś



# B i b l i j a

abo to zeře

Přeto ja cu jím jích ztosć wódaś a na jích grěch wěcej njespomínaś.

[Jer 31, 34]

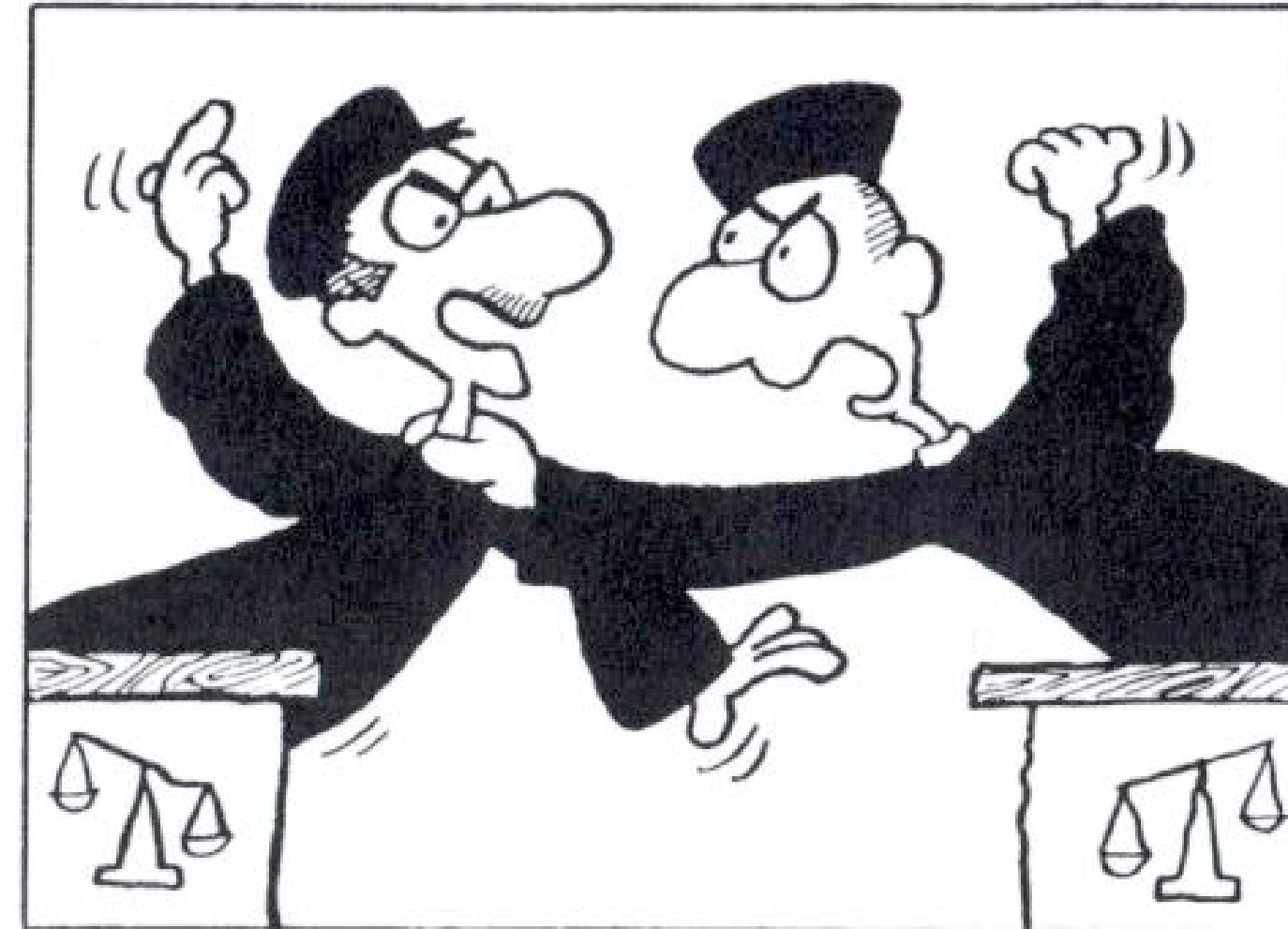
S s w ě t e B i b l i j o

Starego a Nowego Testamenta,



**A**

za pšawdu jo  
na tebje rěd



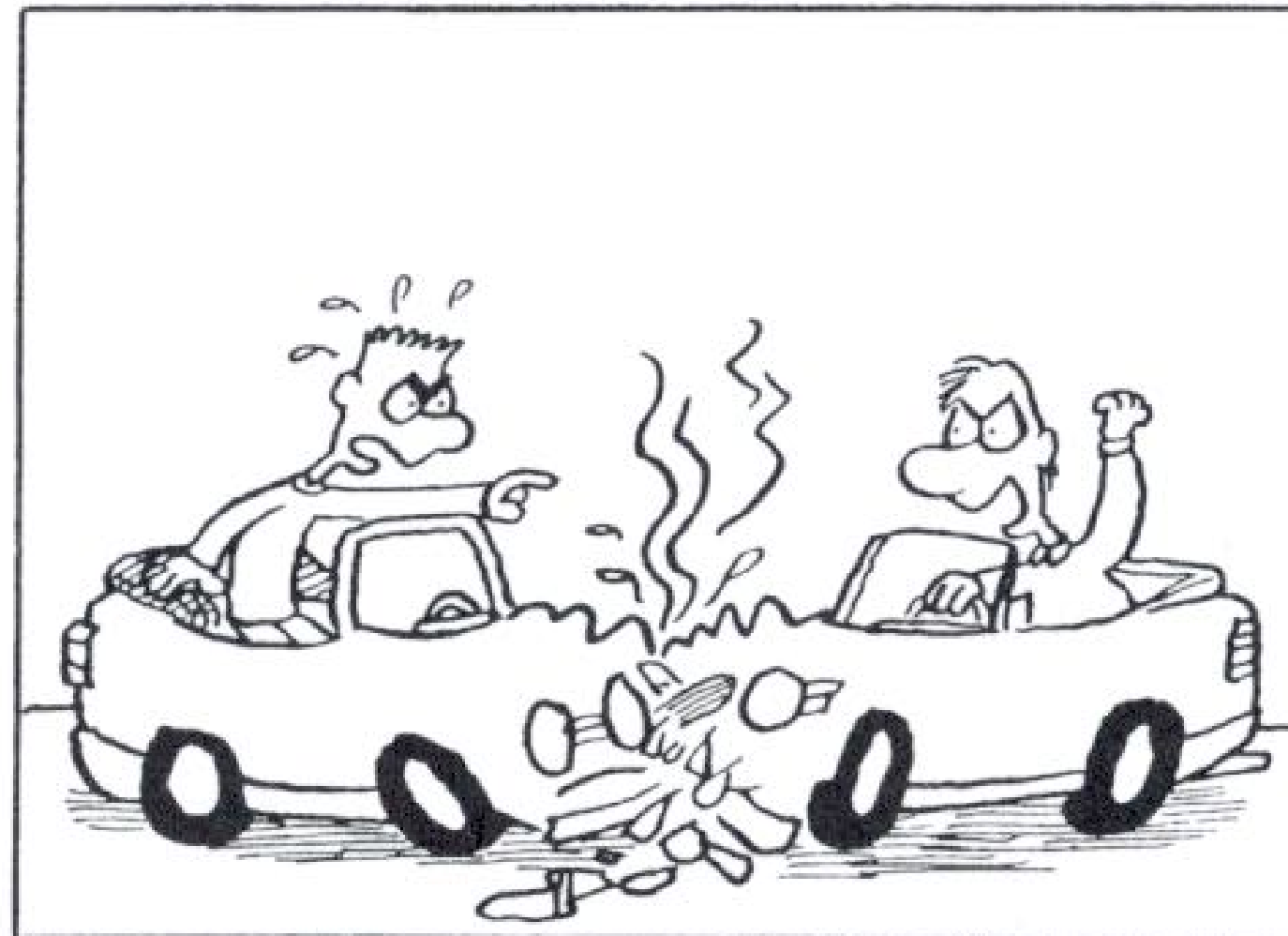
**B**

pšawo dej pšawo wóstaś



**C**

tunjej styrjoch krošow



**D**

njejlědaś wót daniž smu



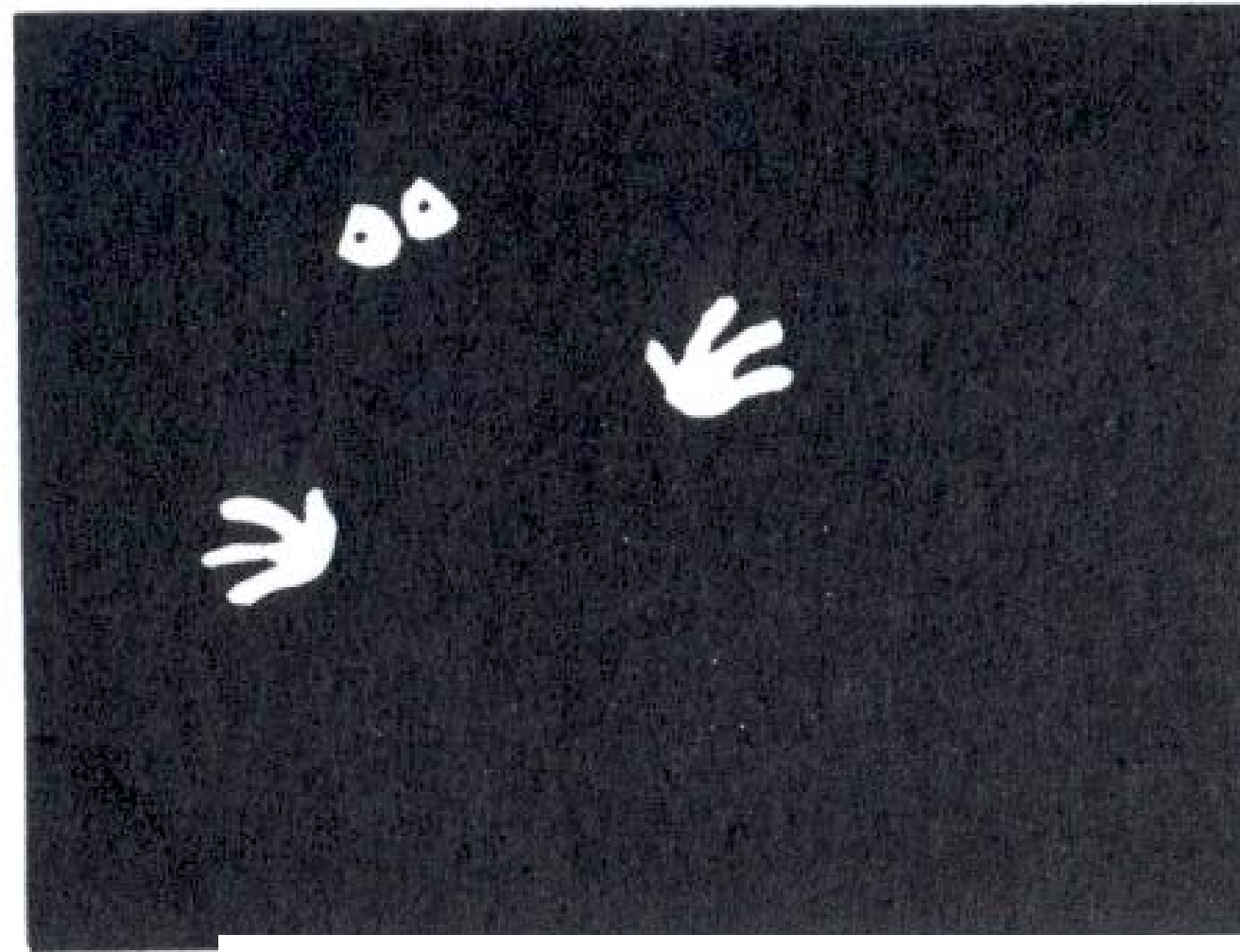
# Biblija

abo to zele

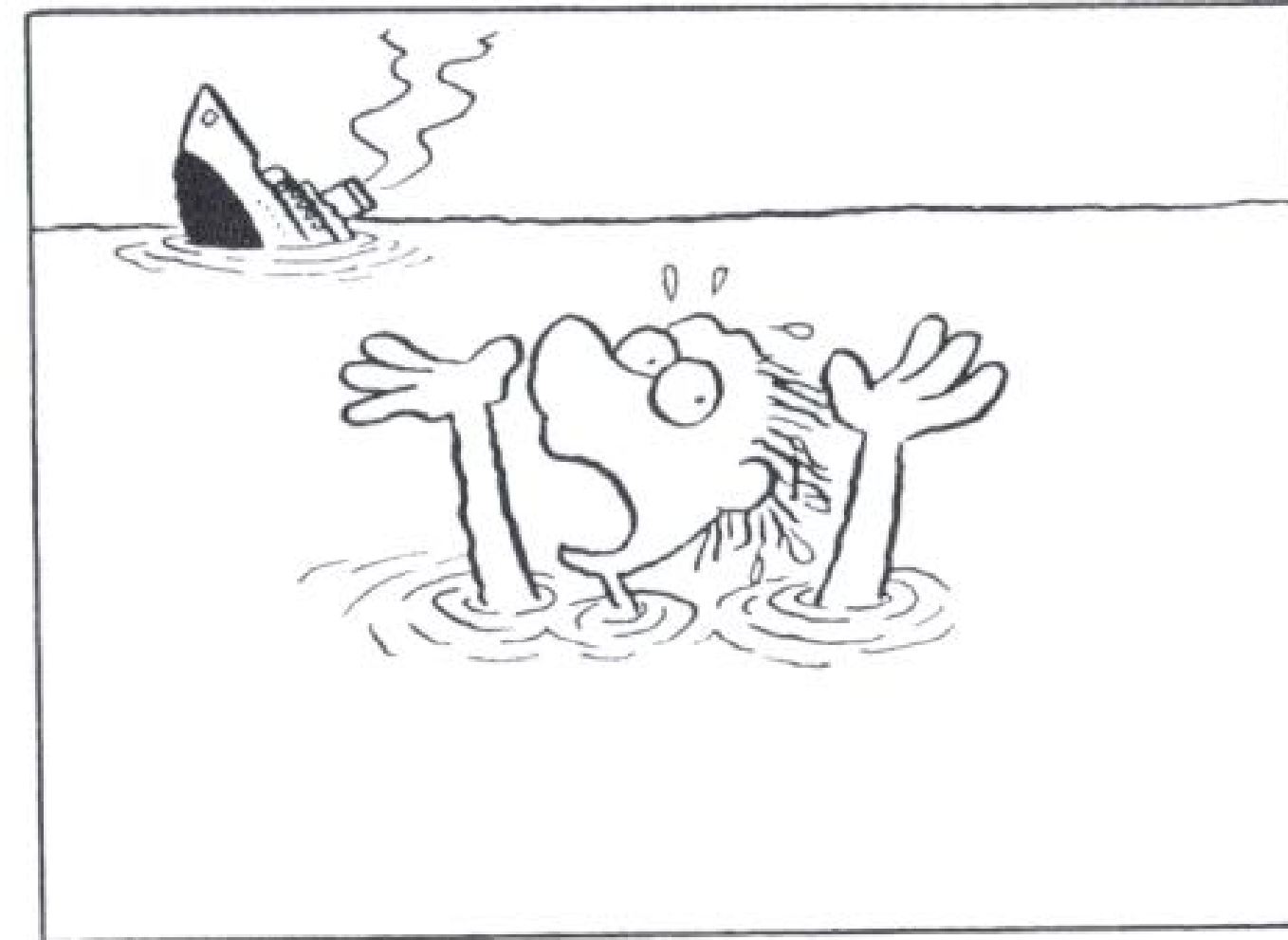
Pšeto pšawo bužo glích pšawo wóstaś, a tomu  
budu wšykne bogabójazne hutšoby pšípadnuś.

[Pś 94, 15]

Starego a Nowego Testamenta,



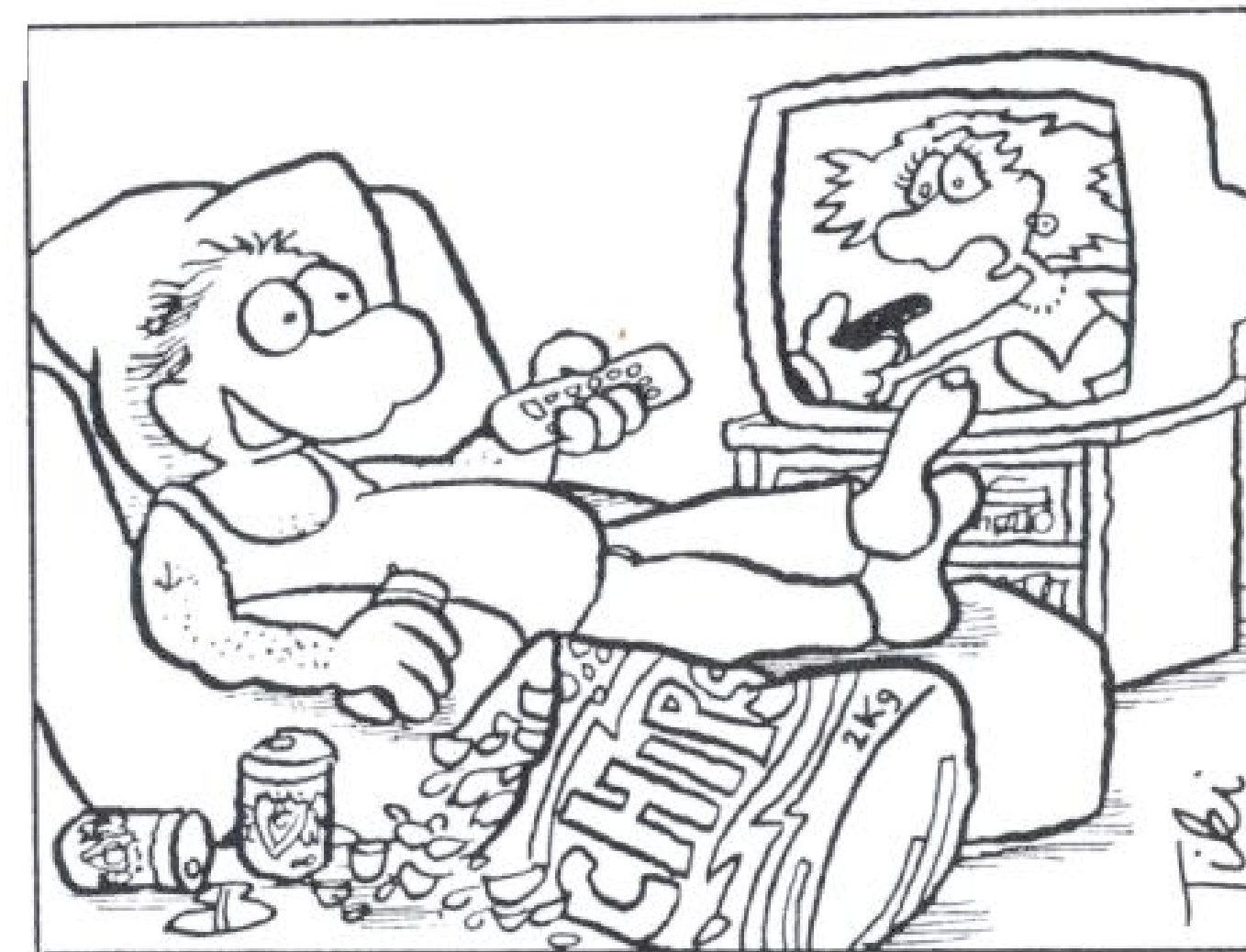
**A** kaž slěpy se pó jsmě trětoliś



**B** Wón se jaduśy.



**C** w statku załapiś



**D** zappowaś pó programach



# Biblija

A bužoš se tokoniš k połdnju kaž slěpy pó jsmě se trětoli, a njezmějoš na twójej droze žedneje glukí, a bužoš kśiwdu a nješawo dejaś šerpješ cas twójogo żywjenja, a niht śi njebužo pomogaś.

[5. knigty Mojsasa 28, 29]

Starego a Nowego Testamenta,

# Kwiz

## 1. Co wóznamjenijo mě Hejba?

- B žona
- L maś wšyknych žywych
- Ó samodruga

## 2. A co Hadam?

- U cłowjek
- Ć stwórba Boga
- W muž

## 3. Co jo Bog stwórił na drugem dnju?

- L mórjo
- A gwězdy
- B njebjo

## 4. Jezus jo swětło ...

- O swěta
- Š Boga
- E kśesćijanow

## 5. Kake połowanje jo Pawoł měl?

- Y rybakař
- S gótowař stanov
- A twařc

## 6. Co jo nejwuša kazń?

- D bjatowanje
- O spósenje
- Ć lubość



# Ja wěřim. Pomagaj mójej njewěřerje.

*Ten Kněz žognuj ší a zwarnuj ší,  
ten Kněz huswětli swójo hoblíco nad tebu a buž ší gnadny,  
ten Kněz zwiń swójo hoblíco na tebje a daj ší měr.*

*[4 Mojz 6, 24-26]*

